

Stûv

mode d'emploi [fr]
Stûv 30-up

0309 - SN: 68718 > ...
à remettre à l'utilisateur

*Vous avez choisi un foyer Stûv;
Concept & Forme vous en remercie.
Il a été conçu pour vous offrir un
maximum de plaisir, de confort et
de sécurité. Le plus grand soin a été
apporté à sa fabrication. Si malgré
cela vous constatiez une anomalie,
contactez votre distributeur.*

Sommaire

Normes & agréments	3
Caractéristiques techniques	4
Recommandations	5
Manipulations	6
Combustibles	8
Comment fonctionne votre Stûv 30-up ?	9
Allumer le feu !	10
Entretenir le feu	11
Fonctionnement à feu ouvert	12
Éteindre le feu	12
Grillades (installation du kit barbecue)	13
Grillades (mode d'emploi du kit barbecue)	14
Entretien régulier	15
Entretien annuel	15
Ramonage	16
Nettoyage entre la partie fixe du foyer et le tambour	17
Vérifier l'état des joints	18
En cas de panne...	20
Garantie Stûv	20
Bon de garantie	21

Les foyers Stûv 30-up
(à fonctionnement intermittent)
répondent aux exigences
(rendement, émission de gaz, sécurité,
...) des normes européennes EN.

Les données reprises ci-après sont
fournies par un laboratoire agréé.



**Résultats des tests suivant
EN 13240: 2001 et
13240-A2: 2004 (poêles).**



**Concept & Forme sa
B-5170 Bois-de-Villers (Belgique)**

08 QA091324004
EN 13240: 2001 / A2: 2004

Poêle à bois Stûv 30-up

Distance minimum de sécurité par rapport aux matériaux combustibles adjacents :

– à l'arrière: 0 cm (avec le kit d'isolation)

– sur les côtés: 10 cm

– en-dessous: 30 cm

Combustible recommandé: bûches de bois exclusivement

Émission de CO en porte vitrée: < 0,09 %

Température moyenne des fumées en porte vitrée et porte pleine: 118 °C

Puissance nominale calorifique en porte vitrée et porte pleine: 8 kW

Rendement en porte vitrée et porte pleine: > 80 %

Émission de particules en porte pleine: 23 mg/Nm³

Lire cette notice !

Caractéristiques techniques de l'appareil suivant la norme EN 13240 : 2001 et 13240-A2 : 2004

Poêle Stûv 30-up	
Masse de l'appareil	151 kg
Combustible recommandé	bûches de bois exclusivement
Longueur maximum des bûches en position horizontale	33 cm
Puissance calorifique nominale	8 kW
Plage optimale de puissance d'utilisation en kW	5 - 9 kW
Plage de consommation de bois par heure à 12 % d'humidité conseillée	1,3 - 2,4 kg
Limite maximale de consommation de bois par heure (pour éviter la surchauffe de l'appareil)	3,4 kg/h
Rendement en porte vitrée et porte pleine	>80%
Distance minimum de sécurité par rapport aux matériaux combustibles adjacents (avec le kit d'isolation)	
– à l'arrière	0 cm
– sur les côtés	10 cm
– en-dessous	30 cm
Section minimum de l'alimentation en air de combustion depuis l'extérieur en position porte vitrée et porte pleine	Ø 63 mm
Tirage minimum pour l'obtention de la puissance calorifique nominale en porte vitrée et porte pleine	12,3 Pa
Débit massique des fumées en porte vitrée et porte pleine	9,4 g/s
Température moyenne des fumées à la puissance nominale en porte vitrée et porte pleine	118 °C
Émission de CO en porte vitrée et porte pleine	< 0,09%
Émission de particules en porte vitrée et porte pleine	23 mg/Nm ³

Recommandations

- L'installation de ce foyer doit avoir été réalisée suivant les règles de l'art et les prescriptions locales ou nationales. Un professionnel qualifié se sera assuré notamment que le conduit de fumées, compte tenu de ses caractéristiques et de son environnement, convient pour le foyer installé.
- Si vous n'avez pas prévu sous le foyer ou à proximité une arrivée d'air extérieur pour alimenter la combustion, sachez que son fonctionnement peut être perturbé (risque de refoulement) par un extracteur d'air situé dans le même espace ou dans une pièce contigüe, tel qu'une hotte de cuisine, un système d'air conditionné, une Ventilation Mécanique Contrôlée ou un autre foyer. De préférence, prévoir en conséquence une arrivée d'air extérieur au moins équivalente à une section de 63 mm de diamètre et en respectant toutes les réglementations locales ou nationales en vigueur. Cette section est suffisante pour un seul foyer Stûv 30-up. Maintenir toujours cette entrée d'air bien dégagée. Si d'autres appareils consommateurs d'air sont installés dans le même local, prévoir des entrées supplémentaires en fonction de leur consommation.
- Lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes d'entretien.
- Utiliser le foyer conformément aux réglementations locales et nationales et aux normes européennes. Certaines autorités imposent ou restreignent les conditions d'utilisation, suivant le combustible utilisé. En tenir compte !
- Certaines parties du foyer – la vitre et les parois extérieures – peuvent être très chaudes même en usage normal (puissance nominale) [photo 1]. Ne laissez jamais des enfants en bas âge sans surveillance dans la pièce où il est installé.

- Les entrées et sorties d'air doivent toujours rester libres.
- Toute modification apportée à l'appareil peut créer un danger et vous privera du bénéfice de la garantie. En cas de réparation, n'utiliser que des pièces de rechange Stûv.
- Nous renvoyer le certificat de garantie dûment complété en mentionnant bien le n° de série de l'appareil, visible sur une plaque signalétique fixée sur le corps du foyer en position porte pleine [photo 2].

En cas de feu de cheminée :

Surtout ne pas ouvrir la porte du foyer.

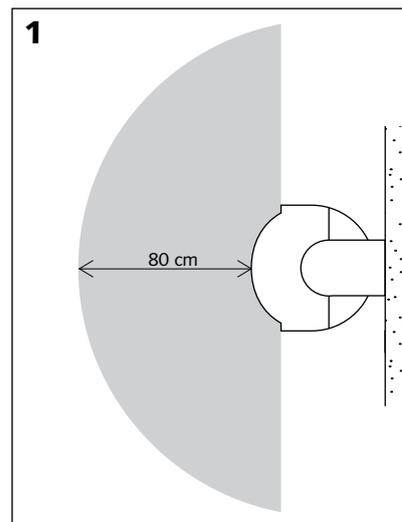
Tourner la commande du registre à fond dans le sens anti-horlogique situé en dessous de l'abattant [photos 3 & 4].

Appeler les pompiers.

Éteindre le feu avec un extincteur à poudre, de la soude ou du sable (surtout pas d'eau).

Ventiler la pièce dans lequel se trouve le foyer.

Suite à un feu de cheminée, faire nettoyer et inspecter la cheminée par un professionnel. La faire réparer si nécessaire.



Ouverture des portes

Utiliser la main froide comme clé de verrou pour ouvrir et fermer les portes. Toujours verrouiller les portes avant d'effectuer une rotation de tambour [photo 1].

Rotation du tambour

- Introduire l'embout de la main froide dans le cylindre situé à gauche [photo 4].
- Exercer une poussée vers le centre du foyer (effet de levier) pour débloquer le tambour.
- Effectuer 1 ou 2 tiers de révolution vers la droite jusque à la butée [photos 5 & 6]. Prendre soin d'effectuer toujours les rotations de gauche à droite. Refermer l'abattant [photo 7].



Réglages d'arrivée d'air

Le contrôle de l'air pour la combustion s'effectue à 3 niveaux :

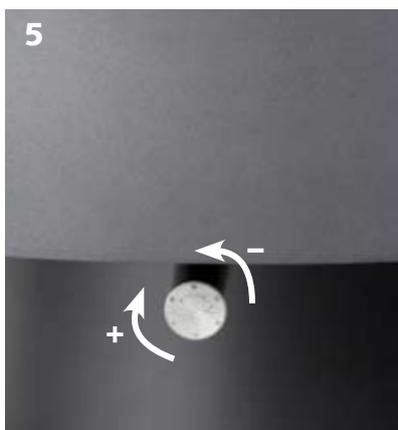
La fermeture extérieure

empêche le refroidissement de la maison quand le foyer n'est pas en fonctionnement. Tirer sur la commande arrière pour ouvrir l'arrivée d'air [photo 2 indice A]. La repousser pour la refermer. Il doit être ouvert lors du fonctionnement du poêle.

Le clapet "feu ouvert"

est conçu pour augmenter l'apport d'air extérieur quand le foyer fonctionne à feu ouvert et consomme donc beaucoup d'air. Ce clapet est surtout utile dans les habitations basse énergie. Tirer sur la commande avant pour ouvrir l'arrivée d'air [photo 3 indice B]. La repousser pour la refermer.

Le registre du foyer permet de doser finement l'apport d'air pour régler la combustion à foyer fermé (porte pleine et porte vitrée). Pivoter dans le sens horlogique pour augmenter l'arrivée d'air et dans l'autre pour la restreindre [photo 4 et 5].



Quel bois choisir ?

Les différentes essences de bois ont des pouvoirs calorifiques différents et elles ne brûlent pas toutes de la même façon. D'une manière générale, donnez votre préférence aux bois durs comme le chêne, le hêtre, le frêne, le charme, les fruitiers : ils produisent de belles flammes et beaucoup de braises qui restent longtemps incandescentes.

Le séchage

Quel que soit le bois choisi, il doit être bien sec. Le bois humide chauffe infiniment moins : une grande partie de l'énergie n'est utilisée que pour évaporer l'eau qu'il contient. L'aubier – c'est ainsi qu'on appelle le bois jeune – immédiatement sous l'écorce – peut contenir jusqu'à 75% d'eau. De plus, le bois mouillé dégage beaucoup de fumée et peu de flammes et il provoque l'encrassement du foyer et de la cheminée. Pour favoriser le séchage, il est important que les gros rondins soient fendus.

Le bois sera couvert ou abrité de la pluie, mais bien ventilé. En général, il faut compter deux années de séchage. Avec l'expérience, vous apprécierez le séchage en soupesant les bûches : plus elles sont sèches, plus elles sont légères et plus elles produisent un son clair quand on les cogne l'une contre l'autre.

À proscrire

Les bois qui ont subi des traitements chimiques, traverses de chemin de fer, agglomérés qui encrassent rapidement l'appareil et la cheminée et peuvent produire des émanations toxiques.

Le hêtre [photo 1], le frêne

Des bois de chauffage à recommander : ils sèchent vite et on en trouve facilement. Ils doivent être stockés sous abri immédiatement après avoir été débités et refendus, sinon ils pourrissent très vite et perdent leur pouvoir calorifique. Ils sont faciles à allumer, offrent des feux dynamiques et des flammes très lumineuses.

Le chêne [photo 2]

C'est un excellent combustible, mais il doit – contrairement aux autres

bois – rester non couvert pendant 2 ans pour que la pluie le débarrasse des tanins qu'il contient. Ensuite, on l'entreposera sous abri encore un an ou deux avant de le brûler. Dans les petites branches, la proportion d'aubier (qui brûle trop vite) est importante. Il brûle lentement, offre un feu calme et donne de belles braises. Idéal pour faire un barbecue et pour fonctionner à feu continu.

Le charme [photo 3], le merisier [photo 4], les fruitiers

Excellents combustibles, mais rares. Ce sont des bois durs. Ils offrent de belles flammes, harmonieuses, calmes, et donnent de belles braises. Idéal pour faire un barbecue et pour effectuer un feu continu.

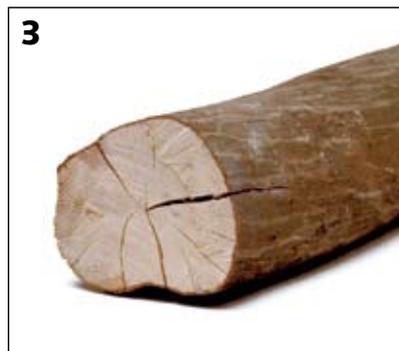
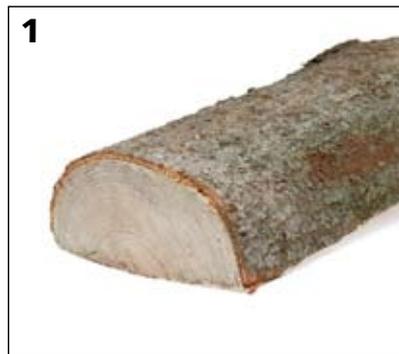
Le bouleau [photo 5], le tilleul, le marronnier, le peuplier, le robinier, l'acacia

Ce sont des feuillus à bois tendre. Ils offrent de belles flammes harmonieuses mais vives, et peu de braises. Ils brûlent vite : on les utilisera pour lancer (ou relancer le feu). Attention : le peuplier provoque des cendres abondantes et volatiles. Le robinier et l'acacia provoquent des projections de braises importantes.

Les résineux

Ils dégagent beaucoup de chaleur, mais ils se consomment rapidement ; ils projettent des braises et les résines qu'ils contiennent encrassent les cheminées. À éviter.

Les foyers Stûv sont conçus pour un usage domestique, en aucun cas pour incinérer des déchets, quels qu'ils soient. Brûlez exclusivement des bûches de bois ; ne brûlez pas de charbon, d'aggloméré, de bois vernis ou traité chimiquement ou aucun autre combustible non recommandé (aucun combustibles liquides) : ces matériaux produisent une chaleur trop intense qui peut dégrader votre foyer (entre autres la vitre qui prend un aspect laiteux). Ils dégagent des émanations toxiques et polluantes.



Stûv 30-up : 3 modes de fonctionnement

En porte vitrée, le foyer offre un excellent rendement et une grande visibilité des flammes.

En porte pleine, le foyer offre le meilleur rendement. Cette position est utilisée également lorsque le foyer est à l'arrêt ou en allure réduite.

Utiliser le foyer à feu ouvert pour recharger ou pour les barbecues (le rendement est moins élevé).

Ça chauffe !

Quand le feu est en régime (c'est-à-dire que la phase d'allumage est terminée), le lit de braises est important et les bûches produisent de belles grandes flammes. La température dans la chambre de combustion [a] est très élevée et la chaleur se dissipe principalement de 2 façons :

- par rayonnement au travers de la vitre ou des parois,
- par convection : l'air circule dans la double paroi [b] autour de la chambre de combustion et se réchauffe avant de se répandre dans la pièce [c]. L'air chaud se dissipe aussi le long de la colonne de convection [d].

Conserver la chaleur

Le conduit de cheminée [e] est rempli de gaz chauds beaucoup plus légers que l'air extérieur et qui ne demandent donc qu'à monter ; on dit de la cheminée qu'elle "tire". La cheminée aspire ainsi littéralement les gaz contenus dans le foyer. Mais il faut éviter que les gaz et la chaleur qu'ils contiennent ne s'échappent trop facilement par la cheminée.

Quand le poêle est fermé en porte pleine ou vitrée, deux dispositifs les freinent.

- D'abord, l'air nécessaire à la combustion ne peut pénétrer dans le foyer que par un système de registre [f] – c'est-à-dire une ouverture réglable – qui permet de doser la quantité nécessaire pour obtenir l'allure désirée.

– Ensuite, les gaz chauds ne peuvent pas s'engouffrer directement dans la cheminée : ils doivent contourner un ensemble de déviateurs [g] qui constitue un second goulot d'étranglement.

Du fait de ces étranglements, la chaleur augmente dans le foyer : c'est aussi un des buts recherchés. En effet, plus la température est élevée, plus la combustion s'effectue complètement (meilleur rendement) et plus les rejets nocifs sont réduits.

À feu ouvert...

Pour profiter de la vue de belles grandes flammes, du crépitement des braises, de l'odeur du feu de bois...

Mais le foyer chauffe moins bien !

Beaucoup plus d'air s'engouffre dans la chambre de combustion [a]. Pour éviter alors que le feu ne refoule, le déviateur [g] est relevé. L'air (et la chaleur qu'il contient), qui n'est pas freiné, s'échappe beaucoup plus vite dans la cheminée [e].

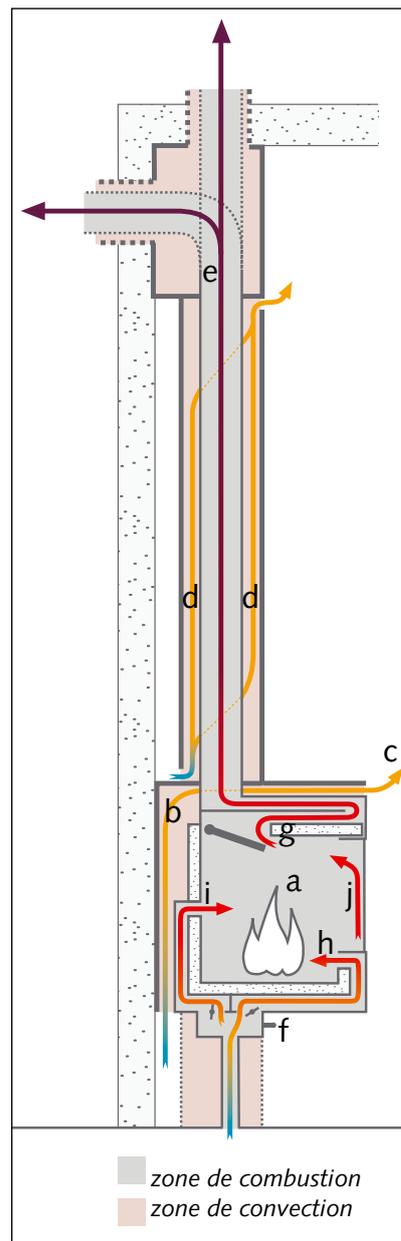
C'est pourquoi nous recommandons d'utiliser, le plus souvent, le foyer en position "fermée".

Juste ce qu'il faut, là où il faut !

L'air nécessaire à la combustion est réduit au strict nécessaire et se répartit, quand le foyer est en régime, comme suit :

- une petite partie active la base des flammes [h],
- une autre partie pénètre dans la chambre de combustion par de petits trous ménagés entre les vermiculites [i] à l'arrière de la chambre et enflamme les gaz imbrûlés dans la partie supérieure du foyer ; c'est la post-combustion,
- une dernière partie enfin balaie la vitre [j] pour éviter que les fumées ne viennent s'y condenser. Ensuite, cet air participe aussi à la post-combustion.

Vous déterminez l'allure du foyer en réglant le débit d'air de combustion au moyen de la commande du registre [f]. Celui-ci a été conçu pour répartir, d'une seule action, les flux de manière optimale, quelle que soit l'allure choisie.



À la première utilisation

Avant d'allumer le premier feu dans le nouveau foyer, s'assurer qu'aucun élément relatif à l'installation (bombe de peinture, tube de graisse, outil,...) ne soit resté dans la chambre de combustion.

La peinture n'est pas cuite au four; elle est relativement fragile mais elle durcira lors des premières chauffées; par conséquent, manipuler l'appareil avec précaution.

Lors des premiers feux, certains dégagements de fumées et d'odeurs se produiront. Ils proviennent de la peinture, de l'huile de protection des tôles et du séchage des briques. Nous vous conseillons de faire ces premiers feux bien vigoureux, fenêtres ouvertes, pendant quelques heures. La peinture aura durci et les odeurs disparaîtront peu à peu.

Certaines pièces situées à l'intérieur de la chambre de combustion sont peintes, cette peinture sera remplacée par une couche de carbone dû à l'utilisation courante.

Avant d'allumer

Après une période d'inutilisation, avant d'allumer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstruction, ni blocage mécanique de l'appareil, de ses conduits, des entrées et sorties d'air de combustion et de convection.

Le Stûv 30-up a besoin d'air pour la combustion. Si l'installateur a prévu une arrivée d'air frais à l'arrière ou sous le foyer:

- ouvrir complètement le clapet extérieur;
- en position feu ouvert, ouvrir toutes les arrivées d'air.

Afin de prévenir toute détérioration ou risque d'incendie, quand l'appareil fonctionne, éloigner tout objet sensible à la chaleur de la zone de rayonnement [schéma 1 page 5]. Être particulièrement vigilant en quittant la pièce.

Principe

Il faut lancer le feu assez vivement pour échauffer le foyer et favoriser un bon tirage.

Si une arrivée d'air extérieure est prévue, ouvrir les clapets nécessaires (se reporter au §: "réglage d'arrivée d'air"). Lors de l'allumage du foyer, le conduit de cheminée est rempli d'air froid (plus lourd que la fumée). Si le feu de démarrage n'est pas assez vigoureux, les fumées n'arriveront pas à soulever ce bouchon et le foyer refoulera.

Pour éjecter cette colonne, il faut un feu bien vif qui produira une quantité suffisamment importante de gaz chauds.

Ne pas être avare de papier journal et de petit bois!

Effectuer l'allumage en position porte pleine. Placer sur la sole (le fond) du foyer 5 à 6 feuilles de papier journal chiffonnées.

Couvrir de petit bois d'allumage: environ 1kg [photo 1].

Ouvrir le registre d'air au maximum (sens horlogique) [photo 2 et 3].

Allumer le papier en plusieurs endroits.

Laisser la porte entrouverte (contre la commande du déviateur de fumée).

Cette légère ouverture permet:

- une alimentation directe du feu en air sans passer par le circuit normal [schéma page 9 indice f],
- d'amener la quantité adéquate d'air pour réchauffer progressivement la chambre de combustion,
- de plus, en ouvrant le foyer, vous actionnez un mécanisme qui permet aux fumées de prendre un raccourci et de s'engouffrer directement dans la cheminée sans devoir contourner le déviateur.

Après 3 à 4 minutes, quand le petit bois est bien enflammé, charger 2 ou 3 bûches fines sans écorce (pas de rondins car l'écorce s'enflamme moins bien que le bois fendu et ils offrent moins de surface à la flamme). Laisser encore le foyer entrouvert.



Quand les bûchettes sont enflammées, procéder à une charge normale, puis fermer le foyer.

Après 3/4 d'heure à une heure suivant le conduit de cheminée, sélectionner l'allure désirée à l'aide du registre d'admission d'air [photo ci-contre].

Remarques :

- Dans certaines circonstances atmosphériques (si la température extérieure est supérieure à celle de l'intérieur), la cheminée refoule. Charger alors plus de papier et plus de petit bois pour bien chauffer le conduit de cheminée et rétablir le tirage.
- En dessous d'une certaine allure, la combustion n'est pas optimale. Les rejets sont plus importants, et dans certains cas, le feu risque de s'éteindre.



Entretien le feu

Deux éléments déterminent l'allure du feu : la quantité de bois enfournée et la quantité d'air de combustion.

Faire des charges normales (entre 1,3 et 2,4 kg de bois/h). Après quelques temps, trouver le réglage idéal en fonction des caractéristiques de la cheminée, du local à chauffer et en fonction des goûts personnels.

Le poids de bois est un élément déterminant mais la taille des bûches en est un autre : 2 petites bûches brûleront plus vite qu'une grosse de poids équivalent, car la surface du bois exposée à la flamme est plus importante.

Le réglage de la combustion

Le registre du Stûv 30-up vous permet de régler la quantité d'air qui alimente la combustion [photo 1]. **Lorsque le foyer est en fonctionnement, ne jamais fermer complètement le registre.**

Comment recharger le foyer ?

Avant de recharger, entrouvrir une porte du foyer pendant quelques secondes pour laisser le temps aux fumées de s'évacuer, avant d'ouvrir complètement.

Le meilleur moment pour recharger est celui où les bûches ne produisent plus que de petites flammes peu lumineuses et reposent sur un lit de braises important.

En effet, pour que les nouvelles bûches s'embrasent, il faut qu'elles soient réchauffées jusqu'à atteindre leur température d'inflammation. C'est la chaleur dégagée par le lit de braises qui réchauffe la nouvelle charge. En cas de rechargement tardif, le lit de braise sera incapable de réchauffer rapidement une charge complète ; il faudra alors procéder à une charge partielle.

Une charge importante sur un lit de braise moribond provoque :

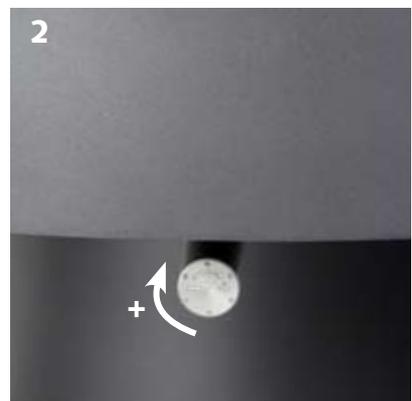
- le salissement du foyer, des vitres et du conduit de fumée,
- une pollution accrue.

Après le rechargement, il est recommandé d'ouvrir au maximum le registre (sens horlogique) pendant quelques minutes [photos 1 & 2].

Utiliser du bois bien sec ! La vitre restera plus propre. De plus, brûler du bois à plus de 16% d'humidité, c'est du gaspillage !

Remarque

- Éviter qu'une bûche ne se consume appuyée contre la vitre : cela pourrait laisser une tache laiteuse.
- Pour éviter une surchauffe de l'appareil, ne pas dépasser la consommation horaire maximale de bois [3,4 kg/h].



Fonctionnement à feu ouvert

On obtient le fonctionnement avec le meilleur rendement quand le poêle est fermé. C'est le mode de fonctionnement normal du foyer.

L'utilisation du foyer en position feu ouvert permet de profiter au mieux de tous les plaisirs de ce mode de fonctionnement (odeurs du bois qui se consomme, crépitement, barbecue, ...). Néanmoins, il

faut savoir que ce mode de fonctionnement consomme plus d'air, plus de bois et rejette plus de gaz dans l'atmosphère. Le réserver aux barbecues et aux grandes occasions !

Éviter le mode de fonctionnement à feu ouvert sans surveillance. Attention aux projections de braises : éviter en tous cas les résineux, l'acacia et le robinier.

Éteindre le feu

Ne plus charger.

Se placer en porte pleine.

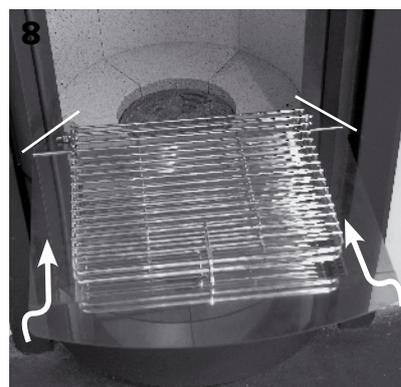
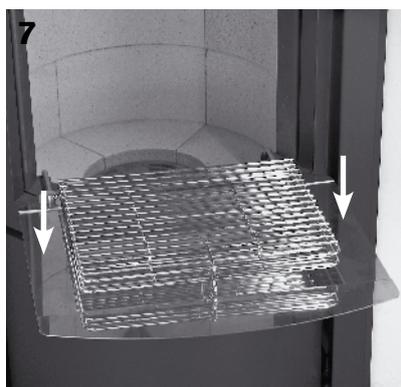
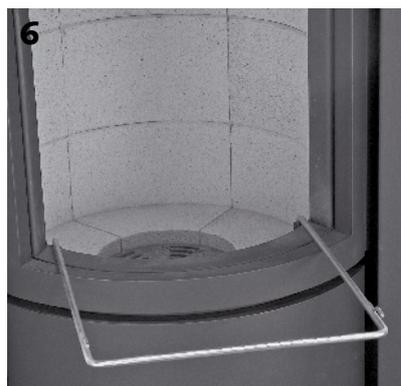
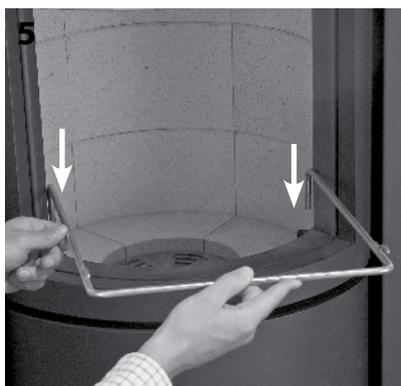
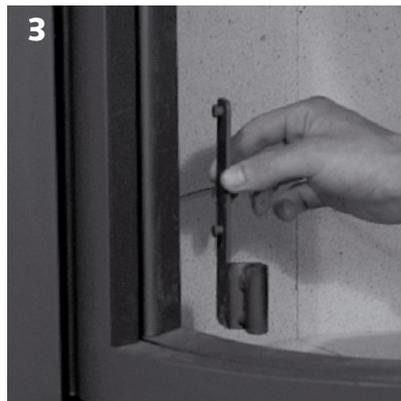
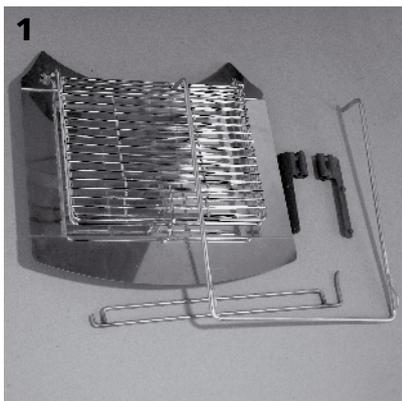
Pivoter la commande du registre dans le sens antihorlogique pour le fermer, [Photo 1].

S'assurer que le foyer est bien fermé.

Quand le feu est éteint, fermer l'arrivée d'air extérieur via la commande de clapet arrière [photo 2]. Cela évitera ainsi de refroidir la maison. Repousser la commande arrière pour le refermer.

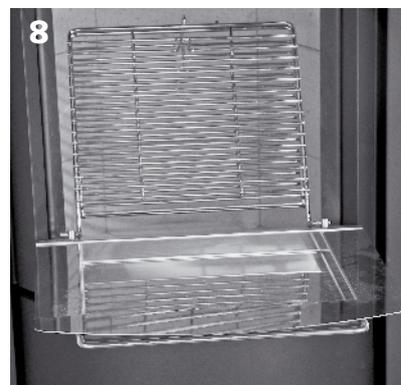
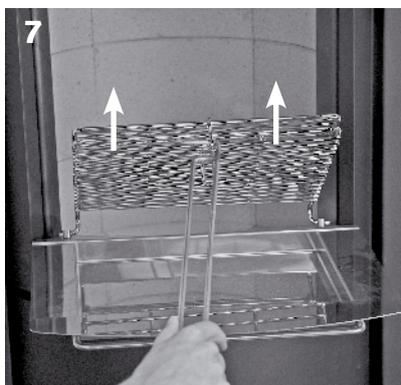
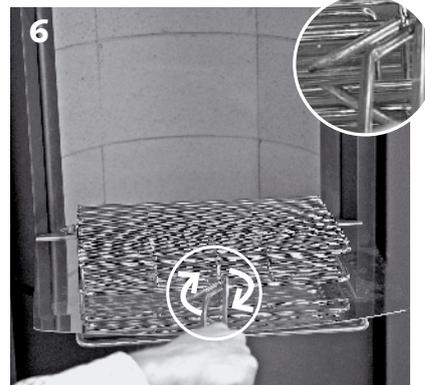
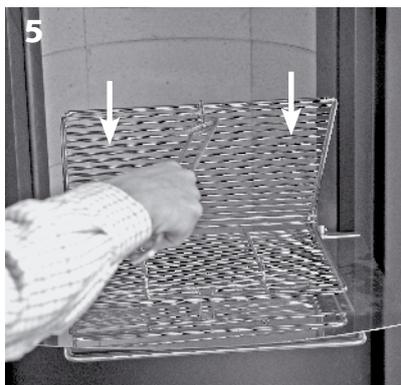
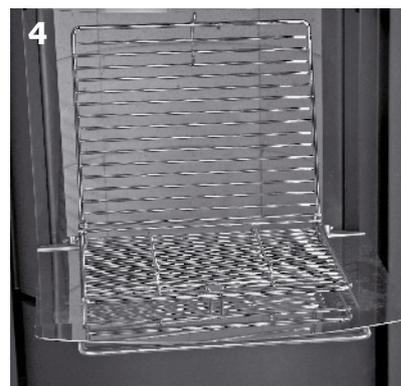
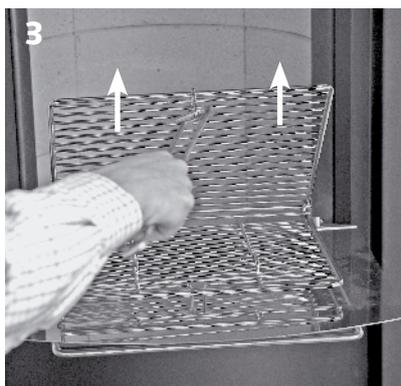
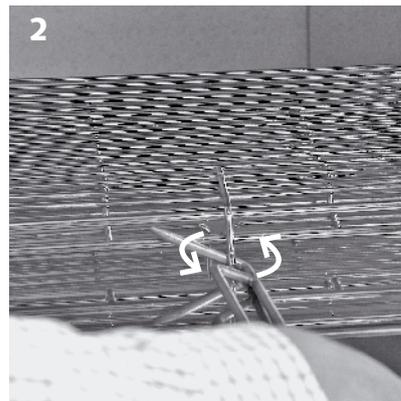


Grillades (installation du kit barbecue)



Remarques :

- La nourriture est pincée entre les 2 grilles. Le grill peut accueillir jusqu'à 2,5 cm d'épaisseur de nourriture.
- La cuisson s'effectue par rayonnement ! Veiller à ce qu'aucune flamme ne lèche les aliments. Pousser les bûches vers l'arrière du foyer.
- Lors de l'utilisation du grill, certaines parties peuvent être très chaudes. En tenir compte pour toute manipulation.
- La lèche-frites peut aller au lave-vaisselle (pas les grilles, pas le support de grille, pas la main froide).



Attention !

Avant de procéder à l'entretien, attendre le refroidissement complet.

Entretien du foyer

Nettoyer avec un chiffon sec.

Une bombe de peinture fournie avec l'appareil permet d'effectuer des retouches si nécessaire. Pour ce faire, amorcer sur une surface de test pour éviter de pulvériser du solvant sur l'ancienne peinture. La surface à repeindre doit être dégraissée, lisse, propre et sèche. Se référer également à la notice d'utilisation de la bombe de peinture.

Entretien de la vitre

La porte s'ouvre pour l'entretien de la face intérieure.

Un chiffon humecté de produit d'entretien ordinaire "trempé" dans les cendres froides est un très bon moyen d'obtenir une vitre propre.

Vous pouvez aussi utiliser un produit décapant ou une mousse en spray comme pour l'entretien des vitres de four. Protéger les parties peintes, les joints, revêtement de sol, ...

Bien sécher la vitre car les résidus graisseux fixent les fumées.

Terminer - si nécessaire - avec un produit d'entretien pour vitres.

Décendrage

Laisser au fond du foyer un lit de cendres qui favorise la combustion et contient encore du combustible. Cependant, retirer l'excès de cendres quand elles risquent d'obstruer l'alimentation du feu en air frais.

Attendre le refroidissement des cendres (utiliser une pelle ou un aspirateur à cendres) et les stocker à l'extérieur dans un seau métallique jusqu'à refroidissement complet.

Petit entretien du conduit de cheminée

Stûv préconise l'usage d'une dose de fulgurant (produit décomposant les suies), environ toutes les 15 utilisations. Se référer au mode d'emploi du produit pour son utilisation. Utiliser un produit compatible avec le type de conduit de cheminée.

Attention !

Avant de procéder à l'entretien, attendre le refroidissement complet.

Ne pas oublier, une fois par an de :

- ramoner votre cheminée,
- nettoyer le rail de tambour (voir page suivante),
- de vérifier l'état des joints.

Ramonage

Effectuer le ramonage au moins une fois par an conformément aux règlements locaux et nationaux en vigueur.

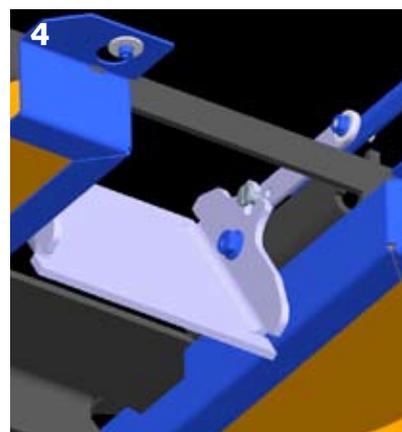
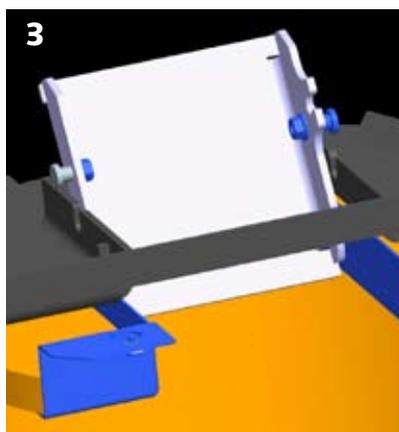
Transmettre cette notice au ramoneur.

Avant d'effectuer le ramonage proprement dit, Stûv préconise l'usage d'une dose de fulgurant (produit décomposant les suies).

Se référer au mode d'emploi du produit pour son utilisation. Utiliser un produit compatible avec le type de conduit de cheminée.

Démontage des déviateurs de fumées

- Ouvrir la porte du foyer [photo 1].
- Pousser le déviateur vers l'arrière et le haut [photos 5 & 6].
- Sortir l'ergot de la biellette en dehors de l'encoche du déviateur mobile [photo 7].
- Tirer la commande du déviateur [photo 7] vers l'avant. Pivoter légèrement le déviateur de fumée et l'extraire du foyer [photo 8].



Nettoyage entre la partie fixe du foyer et le tambour

Nous conseillons d'effectuer cette tâche 2 fois par an.

- À l'aide de la clé plate de 10 dévisser le gratoir fixé sous le parement latéral droit [photo 1].
- Ouvrir l'abattant [photo 2].
- Si ce n'est pas encore le cas, se positionner en porte vitrée. D'une main, pousser le tambour vers l'arrière, de l'autre, insérer un tournevis plat entre le bas du tambour et la partie fixe du foyer [photo 3].
- Le gratoir se visse dans le trou fileté libre qui se situe près de l'orifice de \varnothing 26mm. Insérer et visser le gratoir (pointe vers la droite, et ergot de blocage vers le haut) dans l'interstice créé par le tournevis [photo 4 & 5].
- Retirer le tournevis de blocage.
- Effectuer plusieurs rotation de tambour [photo 6 & 7]. La rotation est plus difficile à effectuer avec le gratoir inséré. Effectuer les rotations à l'aide des 2 mains [photo 8].



- Revenir en position porte vitrée et replacer le tournevis de blocage entre le tambour et la partie fixe du foyer [photo 1]. Dévisser et retirer le gratoir [photo 2]. Retirer le tournevis [photo 3].
- Refermer l'abattant [photo 4].
- Ranger le gratoir sous le parement.



Vérifier l'état des joints

2 sortes de joints peuvent être contrôlés : les joints de toutes les portes et le joint de tambour.

Les joints de porte

- Pour plus de facilité, enlever la plaque supérieure du foyer [photo 1].
- Vérification visuelle.
- Même s'ils paraissent en bon état, les joints peuvent être distendus et ne plus assurer une étanchéité suffisante; pour vérifier, coincer dans la porte une bandelette de papier de quelques centimètres de largeur [photos 2 & 3]; elle doit rester coincée. Répéter l'opération sur tout le pourtour de la porte.
- Si ce n'est pas le cas, faire remplacer le joint.



Les joints de tambour

- Ouvrir l'abattant
- Ouvrir la porte du foyer [photo 4].
- Débloquer le tambour, pour ce faire, faire tourner celui-ci de quelques centimètres vers la droite [photo 5].
- Insérer une languette de papier, entre le joint de la partie fixe du foyer et celui du tambour [photo 6]. Pour revenir à la position initiale du tambour, pivoter exceptionnellement le tambour vers la gauche. Vérifier si la languette de papier tient grâce à la compression du joint.



Effectuer cette opération sur le pourtour de chaque position [photo 1].

- Refermer la porte et l'abattant.
- Remettre la plaque supérieure du foyer [photo 2].



...joint usé, défaut dans la garniture de la chambre de combustion..., faire appel à votre installateur.

Garantie Stûv

Ce foyer Stûv a été conçu pour vous offrir un maximum de plaisir, de confort et de sécurité; il a été fabriqué avec le plus grand soin au départ de matériaux et de composants de qualité pour fonctionner des années sans problème. Si, malgré notre attention, il devait présenter une défectuosité, nous nous engageons à y remédier.

Cependant, comme utilisateur, vous avez également un rôle important pour retirer de votre Stûv les satisfactions que vous en attendez. Nous vous recommandons instamment:

- de confier son installation (ou en tout cas son contrôle) à un professionnel qualifié qui pourra notamment vérifier que les caractéristiques du conduit de fumées correspondent au foyer installé,
- de lire attentivement le mode d'emploi et les consignes d'entretien,
- de faire ramoner le conduit régulièrement (une fois par saison de chauffe, pour une utilisation régulière) pour vous assurer un fonctionnement optimal et une sécurité maximale.

Couverture de la garantie

Les foyers Stûv sont garantis contre :

- les défauts de fabrication,
- les défauts de peinture dans les parties visibles du foyer extérieures à la chambre de combustion,
- les détériorations dues au transport à condition qu'elles soient signalées dans les 48 heures suivant la réception et qu'elles aient été mentionnées sur le bon de livraison.

La présente garantie ne couvre pas les dommages causés au foyer ni les défauts de fonctionnement dus :

- à une installation non conforme aux règles de l'art et aux instructions d'installation,
- à une utilisation anormale, non conforme aux indications du mode d'emploi,
- à un manque d'entretien,
- à une cause extérieure telle qu'inondation, foudre, incendie...

La garantie est limitée à l'échange des éléments reconnus défectueux, à l'exclusion de dommages et intérêts.

Conditions de la garantie

Le bon de garantie doit nous avoir été renvoyé, dûment complété, dans le mois qui suit la date de facture du vendeur à l'acquéreur.

Avec ces informations, nous pourrions dans beaucoup de cas, résoudre un éventuel problème par téléphone et sans frais pour vous. Ces informations ne seront utilisées qu'en cas de problème, pour aider le client; le fabricant n'est pas tenu de notifier la non-conformité éventuelle de l'installation à la réception de ce document.

La période de garantie prend cours à la date de facture du vendeur à l'acquéreur. L'échange de pièces sous garantie ne prolonge pas la durée de la garantie initiale.

Durée de la garantie

- 5 ans sur le corps du foyer
- 1 an sur les matériaux réfractaires, les garnitures intérieures, la sole foyère, les joints d'étanchéité, le mécanisme de porte, les charnières et les verrous.



Merci de compléter ce questionnaire avec votre installateur et de d'en renvoyer une copie (ou un fax) chez Concept & Forme. **Pour que votre foyer soit couvert par la garantie, ce document doit nous parvenir, dûment complété, dans le mois qui suit la date de facture du vendeur à l'acquéreur.**

Concept & Forme sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Belgique)
Fax : +32 (0)81 43 48 74

Le conduit de fumées

Différence de hauteur entre la base du foyer et le sommet de la cheminée :

Dimensions intérieures du conduit de fumées :

Type de conduit :

- en maçonnerie
- boisseaux en terre cuite
- tubage sans isolation
- tubage avec isolation
- conduit isolé préfabriqué
- autre :

Situation du conduit :

- au centre du bâtiment
- à l'intérieur du bâtiment, adossé à un mûr extérieur thermiquement isolé
- à l'intérieur du bâtiment, adossé à un mûr extérieur non isolé
- dans l'épaisseur d'un mûr extérieur non isolé
- à l'extérieur du bâtiment

Nombre de coudes du conduit :

Angle des coudes :

Chapeau de cheminée :

- pas de chapeau : le conduit est ouvert
- chapeau fixe
- chapeau orientable (girouette)
- autre dispositif :

Le foyer

N° de série* :

Modèle :

Date de facture :

- avec arrivée d'air extérieure.

L'acquéreur

Nom :

Adresse :

Téléphone :

Adresse d'installation (si différente) :

Pour éviter tout risque d'incendie, cet appareil doit être installé selon les règles de l'art et conformément aux règles techniques rappelées dans la notice d'installation. Son installation doit être effectuée par un professionnel qualifié. Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi.

lu et approuvé

Signature

Le vendeur

Nom :

Adresse :

Téléphone :

Cachet :

L'installateur

(ou toute autre personne qui aurait réalisé l'installation)

Je soussigné

déclare que le foyer mentionné ci-dessus a été installé suivant les règles de l'art et conformément aux recommandations techniques reprises dans les instructions d'installations et que raccordement et conduit de fumées ont les caractéristiques requises pour assurer un fonctionnement correct et sûr.

Date de fin de pose :

Signature :

Entreprise :

Nom :

Adresse :

Téléphone :

Cachet :

* Cette indication se trouve sur une plaque signalétique fixée sur le corps du foyer en position porte pleine. Voir photo ci-contre.





Imprimé sur papier 100 % recyclé

mode d'emploi [fr] Stûv 30-up

0309 - SN: 68718 > ...

Les foyers Stûv sont conçus et fabriqués en Belgique par:

Concept & Forme sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Belgium)
info@stuv.be – www.stuv.be

Importateur pour la Suisse

Lack SA
Chemin de la Foule 15
CH-2740 Moutier
Tél : 032 493 42 32
contact@lack-sa.ch – www.lack-sa.ch

Stûv se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis.

Cette notice a été élaborée avec le plus grand soin;

nous déclinons néanmoins toute responsabilité pour quelque erreur qui aurait pu s'y glisser.

Editeur responsable: Gérard Pitance - rue Jules Borbouse 4 - 5170 Bois-de-Villers - Belgique

[nl] [de] [it] [sp] [pt] [cz] [en] >

pour obtenir une autre version linguistique
de ce document, veuillez consulter votre
distributeur ou www.stuv.be